

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 30 novembre 2022, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 30 november 2022, om 20:00.

JETTE, le 22 novembre 2022

JETTE, 22 november 2022

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal,  
De Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Hervé Doyen

**CONSEIL COMMUNAL DU 30 NOVEMBRE 2022**  
**GEMEENTERAAD VAN 30 NOVEMBER 2022**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Affaires générales - Algemene zaken**

1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 26 OCTOBRE 2022

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 26 OKTOBER 2022

2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHÉS PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

*24 annexes / 24 bijlagen*

3 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - TUTELLE CPAS - MODIFICATION BUDGÉTAIRE 02/2022 - APPROBATION

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - VOOGDIJ OCMW - BEGROTINGSWIJZIGING 02/2022 -

**Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu**

- 4 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT - SUBVENTIONS DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DE PROJETS ENVIRONNEMENTAUX – CONVENTIONS AVEC BRUXELLES ENVIRONNEMENT POUR LES PROJETS « JETTE, UNE ADMINISTRATION NO IMPACT ! EN ROUTE POUR UNE ADMINISTRATION 2.0 DURABLE ET EXEMPLAIRE » et « RÉALISATION D’UN PLAN AIR-CLIMAT : JETTE EN TRANSITION DURABLE ET SOLIDAIRE » – AVENANTS DES CONVENTIONS EN VUE DE LA PROLONGATION DES SUBSIDES – APPROBATION

GR - DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-MILIEU - SUBSIDIES IN HET KADER VAN DE UITVOERING VAN MILIEUPROJECTEN - OVEREENKOMST MET BRUSSELS MILIEU VOOR DE PROJECTEN "JETTE, EEN NO IMPACT ADMINISTRATIE! OP WEG NAAR EEN DUURZAAM EN VOORBEELDIG BESTUUR 2.0" EN "REALISATIE VAN EEN LUCHT-KLIMAATPLAN: JETTE IN DUURZAME EN SOLIDAIRE TRANSITIE" - WIJZIGINGEN VAN DE OVEREENKOMSTEN MET HET OOG OP DE VERLENGING VAN DE SUBSIDIES - GOEDKEURING

*4 annexes / 4 bijlagen*

**Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken**

- 5 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES, RÉGION WALLONNE, RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE ET COCOF - APPEL A PROJET CONJOINT POUR LE SUBVENTIONNEMENT DE PLUS DE 5.200 PLACES EN CRÈCHES - CRECHE DE LA FUTURE MAISON DE QUARTIER SITUÉE RUE ESSEGHEM 2A - APPROBATION DE LA CANDIDATURE

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - FEDERATIE WALLONIË-BRUSSEL, WAALS GEWEST, BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST EN COCOF - GEZAMENLIJKE PROJECTOPROEP VOOR DE SUBSIDIËRING VAN MEER DAN 5.200 PLAATSEN IN KINDERDAGVERBLIJVEN - KINDERDAGVERBLIJF VAN HET TOEKOMSTIGE BUURTSHUIS IN DE ESSEGHEMSTRAAT 2A - GOEDKEURING VAN DE AANVRAAG

*4 annexes / 4 bijlagen*

**Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken**

- 6 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX – MARCHÉ PUBLIC DE TRAVAUX 2022-1204 - L’EXTENSION, LA RÉNOVATION ET L’AMÉNAGEMENT PMR DE L’ÉCOLE VAN ASBROECK - APPROBATION DE L’ESTIMATION AJUSTÉE

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN -

OVERHEIDSOPDRACHT VAN WERKEN 2022-1204 - UITBREIDING, RENOVATIE EN PBM  
INSTALLATIE VAN DE SCHOOL VAN ASBROECK - GOEDKEURING VAN DE  
AANGEPASTE RAMING

- 7 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX – APPEL A PROJETS  
« OPÉRATION RÉ-CRÉATION » - VÉGÉTALISATION DE LA COUR DE L'ÉCOLE CHAMPS  
DES TOURNESOLS - APPROBATION DE LA CONVENTION  
SUB/EcoleChampDesTournesols/Opé\_Ré-crÉ ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET  
BRUXELLES-ENVIRONNEMENT

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - PROJECT OPROEP  
"OPERATIE RE-CREATIE" - VERGROENING VAN DE BINNENPLAATS VAN DE SCHOOL  
CHAMPS DES TOURNESOLS - GOEDKEURING VAN DE OVEREENKOMST  
SUB/EcoleChampDesTournesols/Opé\_Ré-crÉ TUSSEN GEMEENTE JETTE EN LEEFMILIEU  
BRUSSEL

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 8 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX – APPEL A PROJETS  
« OPÉRATION RÉ-CRÉATION » - VERDURISATION DE LA COUR DE L'ÉCOLE CLARTÉ -  
APPROBATION DE LA CONVENTION SUB/2022/EcoleClarté/Opé\_Ré-Cré ENTRE LA  
COMMUNE DE JETTE ET BRUXELLES-ENVIRONNEMENT

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - PROJECT OPROEP  
"OPERATIE RE-CREATIE" - VERGROENING VAN DE BINNENPLAATS VAN DE SCHOOL  
CLARTÉ- GOEDKEURING VAN DE OVEREENKOMST SUB/2022/EcoleClarté/Opé\_Ré-Cré  
TUSSEN GEMEENTE JETTE EN LEEFMILIEU BRUSSEL

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 9 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITE ET DES TRAVAUX – MARCHE PUBLIC  
2022-1231 - CRÈCHE POUF & CAROLINE - DÉMONTAGE DE LA COUVERTURE EN  
ARDOISES AMIANTÉES, ISOLATION ET COUVERTURE EN ARDOISES SYNTHÉTIQUES –  
RETRAIT DE LA DECISION 010/28.09.2022/A/0005

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN -  
OVERHEIDSOPDRACHT VAN WERKEN 2022-1231 - KINDERDAGVERBLIJF POUF &  
CAROLINE - VERWIJDERING VAN ASBESTLEIEN DAKBEDEKKING, ISOLATIE EN  
KUNSTLEIEN DAKBEDEKKING - INTREKKING VAN BESLUIT 010/28.9.2022/A/0005

*1 annexe / 1 bijlage*

### **Gestion foncière et habitat - Grondbeheer en huisvesting**

- 10 CC - SERVICE GESTION FONCIERE ET HABITAT - HANGAR UYTENHOVE - LOCATION  
A DES UNITES SCOUTS ET A L'ASBL "KWA" POUR DU STOCKAGE DE MATERIEL

GR - DIENST GRONDBEHEER EN HUISVESTING - HANGAR UYTENHOVE - VERHUUR  
AAN SCOUTINGEENHEDEN EN "KWA" VZW VOOR OPSLAG VAN MATERIAAL

*7 annexes / 7 bijlagen*

## **Propreté publique et charroi - Openbare reinheid en voertuigen**

- 11 CC - SERVICE PROPLETE PUBLIQUE ET CHARROI - DECLASSEMENT ET REVENTE DE MATERIEL ROULANT - VEHICULE GIOTTI VICTORIA GLADIATOR - ACCORD DE PRINCIPE

GR - DIENST OPENBARE REINHEID EN WAGENPARK - AFSCHRIJVING EN VERKOOP VAN RIJDEND MATERIEEL - GIOTTI VICTORIA GLADIATOR VOERTUIG - PRINCIPEAKOORD

- 12 CC - SERVICE PROPRETÉ PUBLIQUE ET CHARROI - DÉCLASSEMENT ET REVENTE DE MATÉRIEL ROULANT - 3 VEHICULES : BUS IRISWAY, RENAULT KANGOO, CITROEN C1 - ACCORD DE PRINCIPE

GR - DIENST OPENBARE REINHEID EN WAGENPARK - AFSCHRIJVING EN DOORVERKOOP VAN RIJDEND MATERIEEL - 3 VOERTUIGEN : BUS IRISWAY, RENAULT KANGOO, CITROEN C1 - PRINCIPEAKKOORD

## **Service Sports, commerce et animations - Service Sports, commerce et animations**

- 13 CC - SERVICE SPORTS/VIE ÉCONOMIQUE ET ANIMATIONS - ASBL "SPORT A JETTE" - DÉLÉGUÉ DU CONSEIL COMMUNAL - DÉMISSION - REMPLACEMENT

GR - DIENST SPORT/ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - VZW "SPORT TE JETTE" - AFGEVAARDIGDE VAN DE GEMEENTERAAD - ONTSLAG - VERVANGING

*3 annexes / 3 bijlagen*

- 14 CC - SERVICE SPORTS / VIE ECONOMIQUE ET ANIMATIONS - ASBL "ANIMATIONS JETTOISES" SUBSIDE OCTROYÉ - ANNÉE 2022 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST SPORT/ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - "JETSE ANIMATIES" VZW - TOEGEKENDE SUBSIDIES - JAAR 2022 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

## **Carrières - Loopbaan**

- 15 CC – DIRECTION RH – RECOURS AUX SERVICES DE L’ADJUDICATAIRE DE L’ACCORD-CADRE PASSE PAR LA CENTRALE D’ACHAT DU SERVICE FEDERAL DES PENSIONS (SFP) – ETHIAS PENSION FUND OFP – REGLEMENT, CONVENTION, PLAN DE FINANCEMENT ET ACTE D’ADHESION - APPROBATION

GR – DIRECTIE HR – GEBRUIKMAKING VAN DE DIENSTEN VAN DE AANNEMER AAN WIE DE RAAMOVEREENKOMST IS GEGUND DOOR DE AANKOOPCENTRALE VAN DE FPD – ETHIAS PENSION FUND OFP – REGLEMENT, CONVENTIE, FINANCIERINGPLAN EN TOETREDINGSAKTE – GOEDKEURING

*8 annexes / 8 bijlagen*

## **Propreté publique et charroi - Openbare reinheid en voertuigen**

- 16 CC - SERVICE PROPRETÉ PUBLIQUE ET CHARROI - VALIDATION DE LA CONVENTION CADRE-TRI DANS L'ESPACE PUBLIC

GR - DIENST OPENBARE REINHEID EN WAGENPARK – VALIDATIE VAN DE KADEROVEREENKOMST- SORTEREN IN DE OPENBARE RUIMTE

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu**

- 17 CC - SERVICE DÉVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT - SUBVENTIONS DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DE PROJETS ENVIRONNEMENTAUX - CONVENTION AVEC BRUXELLES ENVIRONNEMENT POUR LE PROJET « RESSOURCERIE SOCIALE DU NORD-OUEST » - AVENANT DE LA CONVENTION EN VUE DE LA PROLONGATION DE SUBSIDE - APPROBATION

GR - DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-MILIEU - SUBSIDIES IN HET KADER VAN DE UITVOERING VAN MILIEUPROJECTEN - OVEREENKOMST MET BRUSSELS MILIEU VOOR HET PROJECT "SOCIAAL RECYCLINGCENTRUM NOORDWEST" - WIJZIGING VAN DE OVEREENKOMST MET HET OOG OP DE VERLENGING VAN DE SUBSIDIE - GOEDKEURING

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Gestion du Territoire - Grondgebiedbeheer**

- 18 CC – SERVICE GESTION DU TERRITOIRE – CONVENTION RELATIVE À L'EXPLOITATION D'UN ÉTABLISSEMENT DE JEUX DE HASARD FIXE DE CLASSE IV - APPROBATION

GR – DIENST BEHEER VAN HET GRONDGEBIED – CONVENANT MET BETREKKING TOT DE UITBATING VAN EEN VASTE KANSSPELINRICHTING KLASSE IV - GOEDKEURING

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs**

- 19 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - RESTRUCTURATION ECOLES NEERLANDOPHONES - EXTENSION POELBOS

GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - HERSTRUCTURERING NEDERLANDSTALIGE GEMEENTESCHOLEN - UITBREIDING POELBOS

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **Bibliothèque néerlandophone - Nederlandstalige bibliotheek**

20 CC - SERVICE BIBLIOTHÈQUE NÉERLANDOPHONE - MODIFICATION DES HEURES D'OUVERTURE DE LA SECTION JEUNESSE

GR - DIENST NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK - WIJZIGING OPENINGSUREN JEUGDAFDELING

*1 annexe / 1 bijlage*

### **Service GEFICO - Dienst FIBEBO**

21 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 30/09/2022 - NOTIFICATION

GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTEKAS - PROCES-VERBAAL OP 30/09/2022 - KENNISGEVING

22 CC - SERVICE GE.FI.CO. - CONVENTION DE PRET EN EXECUTION DE L'ARTICLE 4, §4 DE L'ORDONNANCE DU 8 AVRIL 1993 CREANT LE FRBRTC TELLE QUE MODIFIEE PAR L'ORDONNANCE DU 24 NOVEMBRE 2011 – APPROBATION

GR - DIENST FI.BE.BO. - OVEREENKOMST VAN LENING IN UITVOERING VAN HET ARTIKEL 4, §4 VAN DE ORDONNANTIE VAN 8 APRIL 1993 HOUDENDE DE OPRICHTING VAN HET BGHGT, ZOALS GEWIJZIGD DOOR DE ORDONNANTIE VAN 24 NOVEMBER 2011 – GOEDKEURING

*9 annexes / 9 bijlagen*

### **Achats - Aankoop**

23 CC - SERVICE ACHATS - MARCHE PUBLIC DE FOURNITURES - ADHESION A LA CENTRALE D'ACHATS DE L'INTERCOMMUNALE SIBELGA EN VUE DE L'ACQUISITION DE VEHICULES A CARBURANT ALTERNATIF AU PROFIT DES POUVOIRS LOCAUX ET REGIONAUX DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE - ACCORD DE PRINCIPE

GR - AANKOOPDIENST - LEVERINGEN OVERHEIDSOPDRACHT - TOETREDING TOT DE AANKOOPCENTRALE VAN DE INTERCOMMUNALE SIBELGA MET HET OOG OP DE AANKOOP VAN VOERTUIGEN OP ALTERNATIEVE BRANDSTOFFEN, TEN VOORDELE VAN DE LOKALE EN GEWESTELIJKE OVERHEDEN VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST - PRINCIPEAKKOORD

*1 annexe / 1 bijlage*